



The Childhood Experiences Questionnaire

主要研究者:	Alisa Almas 博士, 助理研究员, Human Early Learning Partnership, UBC, alisa.almas@ubc.ca (604-827-1518)
主要联系人:	Roberta O' Brien, CHEQ/EDI 实施经理, Human Early Learning Partnership, UBC, roberta.obrien@ubc.ca (604-916-1051)
日期:	2021 年 9 月

Childhood Experiences Questionnaire (CHEQ) 是由家长/监护人在幼儿园学年开始时填写的调查问卷。CHEQ 收集与儿童健康、福祉、教育和社会成果密切相关的体验信息。它被用来帮助教师、学校管理者和社区合作伙伴为卑诗省的儿童和家庭提供并改进有针对性的支持。您所在的学区将与 Human Early Learning Partnership (HELP) 合作开展 CHEQ 调查。我们随时都可以回答您提出的任何问题。

概述

- 完成 CHEQ 大约需要 30 分钟
- 参加调查是自愿的
- 信息将以个人报告、课堂报告、学校报告和学区报告等形式进行汇总。

是否填写 CHEQ 完全取决于您。您有权拒绝填写。如果您选择填写, 可以随时点击“退出”来停止填写, 这样做不会对您或贵子女产生任何负面影响。如 CHEQ 部分或全部填写完毕, 则视为已给予同意。

CHEQ 问卷有英语、简体中文和旁遮普语版本, 还可选择在填写问卷期间让人大声用英语朗读问题。

填写 CHEQ 之后会发生什么?

CHEQ 问卷包括三个部分: 第 1 部分包括关于贵子女体验的问题, 用于个人、课堂、学校和学区报告。这些报告中的信息可能会与学校工作人员共享。学校工作人员将遵循他们的专业实践指南来保护贵子女的个人信息, 这些报告不会被公开。CHEQ 的第 2 部分包括关于不同社会经济因素的问题 (例如就业、教育、收入), 并且是保密的。您对这些问题的回答不会提供给贵子女的学校或学区。身份识别信息将从这些回答中删除, 并且这些数据仅用于研究目的, 以便更好地了解您所在街区和社区的特征。第 3 部分: 有关新冠肺炎疫情的问题, 您对这些问题的回答将与其他家长/照顾者的回答合并在一起, 并以匿名方式与学校、学区和街区各级的学校工作人员分享。

我们如何保护您的信息？

学校使用贵子女的姓名来进行 CHEQ 调查以及用于学校的规划目的，但不会将贵子女的姓名披露给 HELP 用于研究目的。如果 CHEQ 信息在研究出版物或公共文件中使用，您对 CHEQ 问题的回答将与其他家长/监护人的回答合并在一起，您的个人回答将不会以任何方式透露您的身份。

HELP 负责保护 CHEQ 数据安全。贵子女的个人信息将保存在 UBC 一处安全的研究环境中，仅用于根据联邦、省及领地的隐私法律批准的研究项目。通过 CHEQ 获得的数据可能在个人层面与其他数据（如 Early Development Instrument 或 Middle Years Development Instrument）相关联，以了解影响儿童幸福感、健康和学业成绩的因素，但只能由 HELP 批准的研究人员根据经批准的研究协议用于研究、规划或评估目的。个人层面的数据也将与卑诗省政府各部门共享，但仅在群体层面使用，用于研究、项目评估和规划。如果您有与贵子女 CHEQ 数据的隐私及安全性相关的顾虑，请发送电子邮件至 privacy@help.ubc.ca，联系 HELP 的隐私官。

贵子女所在的学校和社区将如何受益？

CHEQ 获得的信息可以帮助学校、课程计划者和社区找到更多的方法来打造早期体验，从而帮助儿童在社区内健康成长。通过填写 CHEQ，父母/监护人将提供社区战略性地支持其家庭所需的详细信息。现在是时候让我们将注意力集中在孩子的健康和福祉上。真正令人担忧的是新冠肺炎带来的压力和破坏。CHEQ 将包括与新冠肺炎疫情有关的问题，帮助我们了解疫情对儿童和家庭造成的二次影响。这些问题的填写是自愿的，家长/监护人在填写问卷时可以选择跳过这些问题。

在哪里可获得 CHEQ 项目的更多信息？

如欲详细了解 CHEQ，请浏览：<http://earlylearning.ubc.ca/cheq/>。如果您对这个项目有任何疑问，请联系 Roberta O'Brien（电子信箱：Roberta.obrien@ubc.ca，电话：604-916-1051），或联系我本人（电子信箱：alisa.almas@ubc.ca，电话：604-827-1518）。

如果您有任何关于贵子女作为研究参与者的权利和/或您参与这项研究期间的体验的顾虑或投诉，您均可拨打 University of British Columbia 的 UBC 研究伦理办公室的研究参与者投诉专线：604-822-8598；也可发电子邮件至 RSIL@ors.ubc.ca 或拨打免费电话：1-877-822-8598。

谨致问候，

Alisa Almas 博士
助理研究员兼主要研究者
CHEQ 项目
Human Early Learning Partnership
人口与公共卫生学院
University of British Columbia